

# 2007 年硕士研究生入学考试试题

科目名称: 法语 共 6 页 第 1 页

请将试题做在答题纸上, 在题签上做题无效。

## I. Choisissez la meilleure proposition pour compléter les dialogues (10 points)

- Allô ! Est-ce bien le 01 48 06 66 90 ?  
-- Je suis désolée, monsieur. Ici, c'est le 01 48 06 70 90.  
-- \_\_\_\_\_  
-- Je vous en prie.  
A. J'ai mal fait le numéro ?      B. Oh, excusez-moi.  
C. S'il vous plaît.                      D. Oui, ça va.
- Le professeur de Béatrice veut me voir.  
-- Ah ! Bon ?  
-- Et il veut te voir aussi.  
-- \_\_\_\_\_  
-- Mardi soir.  
A. Ah ! Quel jour ?                      B. Ah ! Quelle date ?  
C. Ah ! Quelle heure ?                  D. Ah ! Quel mois ?
- Pardon madame, est-ce que vous avez du feu ?  
-- \_\_\_\_\_  
-- Ah ! je n'ai pas de chance.  
-- Vous pouvez demander au garçon.  
-- Merci, madame.  
A. Non, je suis désolée, je ne fume pas.      B. Pardon, le tabac nuit à la santé.  
C. Non, je ne fume plus.                      D. Je vous en prie.
- Tu vois Michel aujourd'hui ?  
-- \_\_\_\_\_  
-- Chez toi ou chez lui ?  
-- Chez moi.  
A. Oui, je le vois à 4 heures. Je travaille avec lui.      B. Non, je ne le vois pas. Je ne travaille pas.  
C. Si, je le vois à 4 heures chez lui.                  D. Oui, je le vois dans la classe
- Allô ?  
-- Allô ! Bonjour madame, je suis Pierre, un copain de Nicolas. Est-ce qu'il est là, s'il vous plaît ?  
-- Oui, il est dans sa chambre. Il fait ses devoirs depuis deux heures.  
-- Je pourrais lui parler, s'il vous plaît ?  
-- \_\_\_\_\_  
A. Oui, je vous en prie.                  B. Oui, d'accord, je vais le rappeler.  
C. Oui, il peut vous parler.                  D. Oui, ne quittez pas...
- Nous avons un appartement de deux pièces. Nous cherchons un appartement plus grand. Il y a une annonce aujourd'hui dans le journal. Vous avez un appartement de quatre pièces à louer ?  
-- Oui, Place nationale.  
-- \_\_\_\_\_  
-- 1500 francs par mois.  
A. Où se trouve la Place nationale ?                  B. Le loyer, c'est combien, s'il vous plaît ?  
C. Je pourrais avoir rendez-vous avec vous ?      D. Quand est-ce que je pourrais vous voir ?
- Pardon, madame, \_\_\_\_\_.

- Prenez un taxi ou le bus.  
 -- Où est-ce que je prends le bus ?  
 -- Il y a un arrêt à la sortie, juste devant la gare.  
 -- Je prends quel numéro ?  
 -- Il faut prendre le 8, il va à la Place de la République.  
 A. Je peux aller au centre-ville ?      B. Où se trouve le centre-ville ?  
 C. Pour aller au centre-ville, s'il vous plaît ? D. Est-ce que je peux aller au centre-ville en bus ?
8. -- Tiens, Philippe, la banque prête de l'argent aux jeunes qui s'installent dans un appartement.  
 Votre salaire ne dépasse pas 32 000 par an.  
 -- Montre. C'est intéressant, mais je gagne 3 600 francs pas mois.  
 -- 32 000 francs par an, ça fait combien par moi ?  
 -- \_\_\_\_\_  
 A. A peu près 2 500 francs.      B. Mon salaire dépasse 32 000 francs pas ans.  
 C. A peu près 3 000 francs.      D. Moins de 3 000 francs.
9. -- Monsieur, vous avez une pièce d'identité ?  
 -- \_\_\_\_\_  
 -- Pardon, votre date de naissance ? Ici ce n'est pas très claire.  
 -- Le quinze septembre 1956.  
 A. Tenez ma carte d'identité.      B. Je vous montre ma carte d'identité.  
 C. Voilà ma carte d'identité.      D. Je vous permets de voir ma carte d'identité.
10. -- Vous voulez du pain ?  
 -- Non, merci.  
 -- \_\_\_\_\_  
 -- Moi, je veux bien un peu de pain, s'il vous plaît.  
 A. Et lui ?    B. Et elle ?    C. Et Toi ?    D. Et vous ?

**II. Choisissez le mot qui convient parmi A. B. C et D (30 points)**

11. On demande la personne .....la voiture est garée devant la porte du magasin.  
 A. qui    B. dont    C. que    D. laquel
12. Et l'augmentation du SMIC.( 6%) au 1<sup>er</sup> juillet est supérieure à .....des prix.  
 A. celui    B. ceux    C. celles    D. celle
13. Cherchez-vous un manteau ? .....dont vous avez besoin se trouve certainement dans notre catalogue.  
 A. ceux    B. celui    C. celle    D. celle
14. Le Ministre de l'Economie a répondu aux questions .....  
 A. donnée    B. donnés    C. données    D. donner
15. L'année dernière, beaucoup d'agriculteurs .....de la sécheresse.  
 A. se plaignaient    B. se plaignent    C. se sont plaint    D. se plaindront
16. Le dîner commence à .....heure ?  
 A. quel    B. quelle    C. quels    D. quelles
17. Elle ne change pas souvent de vêtements, elle porte toujours .....chemisier.  
 A. la même    B. le même    C. les mêmes    D. le mien
18. En juin dernier, le Président de la République a demandé .....Ministre du Travail de préparer un rapport sur les conditions de vie des ouvriers.

- A. au B. le C. de D. à
19. Le patron m'a demandé.....le travail n'était pas trop dur.  
A. si B. que C. comment D. pourquoi
20. Christine m'a dit qu'elle .....un message de son ami.  
A. a reçu B. reçoit C. recevait D. avait reçu
21. Si vous travailliez beaucoup davantage, vous ..... à l'examens de français.  
A. réussirez B. réussissez C. réussiriez D. avez réussi
22. On fait venir des gens de différentes professions (médecins ou stylistes) pour qu'ils ..... répondre directement aux questions posées.  
A. peuvent B. puissent C. pouvaient D. pourront
23. Ils proposent, par exemple, qu'à partir de 60 ans la durée du travail.....de plus en plus réduite.  
A. est B. sera C. serait D. soit
24. ....fatiguée, Hélène n'est pas venu au travail après-midi.  
A. étant B. en étant C. été C. était
25. Si vous n'avez pas beaucoup d'argent, il y a des quartiers.....il vaut mieux renoncer.  
A. auquel B. auxquels C. auxquelles D. laquelle

**III. Lisez les textes suivants et choisissez la meilleur réponse parmi les quatre propositions A.B.C et D (30 points)**

Texte 1

**Inflation :**

**Le point de vue du Ministre de l'Economie**

D'après les derniers chiffres de l'INSEE<sup>①</sup>, les prix ont augmenté de 0,9% en août. Cette hausse est causée en grande partie par l'augmentation des tarifs du gaz et de l'électricité. Mais le Ministre de l'Economie pense que c'est aussi le résultat de l'augmentation trop rapide des salaires en France. En effet, d'après lui, la hausse des salaires peut d'abord avoir des conséquences positives sur l'économie: les ouvriers dont les salaires ont augmenté achèteront davantage. Malheureusement, pour augmenter les salaires, les entreprises sont obligées d'augmenter aussi le prix de leurs produits. Or, la hausse des salaires, qui était de 4,1% au 1<sup>e</sup> trimestre, a été de 4,3% au 2<sup>e</sup> trimestre. Et l'augmentation du SMIC. <sup>②</sup> ( 6,2 au 1<sup>er</sup> juillet) est très supérieure à celle des prix. Pour arrêter l'inflation, le Ministre pense donc que les Français doivent être plus raisonnables et qu'il faut limiter l'augmentation des salaires. Est-ce que les Français accepteront de faire l'effort qu'on leur demande? Le Ministre de l'Economie aura certainement beaucoup de mal à les persuader.

① Institut National des Statistiques d'Economies et d'Etudes

② Salaire Minimum Interprofessionnel de Croissance

26. De quoi parle-t-on dans cet article ?  
A. – L'augmentation des salaires                      B. – Les prix des marchandises  
C. – L'inflation    D.– Le conseil du Ministre de l'Economie
27. Combien de points du poucentage les prix des marchandises ont augmenté en août ?  
A. D'après les derniers chiffres de l'INSEE, les prix ont beaucoup augmenté en août.  
B. D'après les derniers chiffres de l'INSEE, les prix sont restés au points initials en août.

- C. D'après les derniers chiffres de l'INSEE, les prix ont augmenté de 0,9% en août.
- D. D'après les derniers chiffres de l'INSEE, les prix ont augmenté de quelques pourcentages en août.
28. Cette hausse est causée en grande partie par :
- A. – L'augmentation des salaires                      B. – L'augmentation des tarifs du gaz et de l'électricité
- C. – L'augmentation des marchandises      D. – L'augmentation du SMIC
29. Le Ministre de l'Economie pense que la hausse des salaires peut d'abord avoir des conséquences positives sur l'économie.
- A. – Parce que les ouvriers sont satisfaits
- B. – Parce que les ouvriers dont les salaires ont augmenté achèteront davantage
- C. – Parce que l'économie nationale se développe d'avantage
- D. – Parce que le gouvernement pourrait limiter l'inflation
30. Du point de vue du Ministre de l'Economie, l'inflation provient de :
- A. – L'augmentation supérieure des salaires
- B. – L'augmentation du prix des produits de l'entreprise
- C. – L'augmentation de la demande des consommateurs
- D. – L'augmentation d'emploi

Texte 2

**Le niveau de vie des Français s'améliore, c'est vrai !**

**Malheureusement pas pour tout le monde...**

La crise économique est là. L'indice des prix de septembre atteint 1,1%. Le Ministre de l'Economie vient de dire que ce chiffre indiquait un ralentissement de l'inflation. Pourtant, si cela continue, la hausse des prix atteindra 15% cette année contre 7,3% l'année dernière et 6% l'année d'avant.

Nous sommes allés voir Madame Lucette B..., mariée, deux enfants, qui, comme beaucoup de Français, se plaint des conditions de vie actuelles : « Pour l'alimentation générale, j'ai dépensé 437 F en avril et 566 F en septembre, une augmentation de presque 30%. Un exemple ? Le kilo de sucre est passé de 1,55 à 2,10 F en quatre mois. Les charges de l'appartement, qui étaient de 368 F en avril, atteignent 437 F en septembre ; c'est le chauffage et l'électricité qui ont le plus augmenté. Avec cette inflation, nous ne pouvons plus mettre d'argent de côté et nous devons même vivre sur nos économies. Et ce n'est pas la fin de la hausse des prix, au contraire... »

Pourtant les B... vivent normalement, savent organiser leur budget et ne gaspillent pas. « Nos dépenses-loisirs sont réduites au minimum, et des milliers de familles vivent comme nous. L'extra et le superflu sont en effet des choses que des millions de Français ne connaissent pas. Et plus que des données statistiques cet exemple montre bien que la situation économique des Français n'est pas bonne ».

Est-ce que les mesures prises actuellement par le Ministre de l'Economie réussiront à ralentir l'inflation ? Les syndicats ne sont pas optimistes. La plupart des familles non plus.

31. De quoi s'agit-il dans cet article ?
- A. – L'amélioration du niveau de vie des Français      B. – L'inflation
- C. – La crise économique                                      D. – L'inégalité de la vie des Français
32. La définition de la crise économique :
- A. – Rupture d'équilibre entre grandeurs économiques, notamment, entre production et

consommation

B.- La hausse de l'indice des prix

C. - On gagne moins d'argent qu'avant

D.- On gagne beaucoup d'argent

33. Si l'indice des prix de septembre s'augmente, la hausse des prix atteindra :

A. - 15% cette année

B. - 7.3% cette année

C. - 6% cette année

D. - 1.1% cette année

34. L'interview de Madame Lucette B et de Madame des B indiquait que :

A. - L'indice des prix était en train de s'augmenter

B. - L'indice des prix était en train de ralentir

C. - L'indice des prix était en train de se baisser

D. - L'indice des prix était en train de stabiliser

35. Est-ce que les mesures prises actuellement par le Ministre de l'Economie ne réussiront pas à ralentir l'inflation ?

A. - Oui

B. - Si

C. - Peut-être

D. -- Non

Texte 3

### Dopage : un des problèmes du sport

Tout le monde en parle. Tout le monde le sait. Les sportifs se droguent. L'an dernier, Martin. Aujourd'hui, Berg. Même les « grands » se font prendre.

Tout est bon pour parvenir à de meilleurs résultats ou battre des records, et beaucoup de sportifs acceptent cette « obligation ».

Il y a 25 ans, les athlètes se contentaient de faire des exercices de musculation. Aujourd'hui, pour réaliser des exploits toujours plus prodigieux, on a recours à des méthodes « scientifiques ».

L'industrie pharmaceutique crée sans cesse de nouveaux produits efficaces pour soigner les malades, mais qui peuvent devenir très dangereux quand ils sont utilisés à d'autres fins.

La lutte contre le dopage a commencé en 1960 : ce sont des médecins qui ont découvert avec surprise le contenu des valises de certains sportifs. La campagne menée depuis a pu aboutir à la loi antidopage du 1er juin 1965.

Mais les produits ne sont pas toujours faciles à découvrir : un médicament vraiment nouveau peut échapper aux analyses. Alors, pour la plupart des sportifs, l'essentiel, c'est de ne pas se faire prendre.

Qui est responsable ? Pourquoi les sportifs trichent-ils ? Il faut souvent accuser l'entourage des athlètes : les dirigeants, les entraîneurs qui n'hésitent pas à encourager le dopage. Et surtout, les sportifs d'aujourd'hui trouvent qu'on leur demande trop. Cette année, par exemple, le Tour de France a obligé les coureurs à faire des efforts qu'ils estimaient anormaux : ils sont allés au-delà de leurs limites; ils ont traversé les Alpes, les Pyrénées, les Massif Central, avec, entre les étapes, des déplacements continus en voiture, en chemin de fer. Arrivés tard le soir, ils n'avaient même plus le temps de dormir...

Bien sûr, ils aiment le public, ils comprennent son goût pour la compétition. Mais le Tour de France est sur le point de devenir selon eux, complètement inhumain, car les dirigeants, pour maintenir l'intérêt des spectateurs, refusent d'alléger les épreuves ...

36. Tout le monde en parle :

A. Tout le monde parle du sport.

B. Tout le monde parle des problèmes du sport.

C. Tout le monde parle du fait que les sportifs se droguent.

D. Tout le monde s'intéresse à

l'activité sportive.

37. Tout est bon pour parvenir à de meilleurs résultats :

- A. Tous les moyens sont permis pour...      B. Rien n'est mauvais pour...  
C. Rien n'est interdit pour...      D. Tout le moyen sont utilisés pour ...

38. « L'industrie pharmaceutique » signifie :

- A. Les fabricants de médicaments      B. L'entreprise manufacturière  
C. Les médecins et les pharmaciens      D. Les pharmaciens

39. Mais les produits ne sont pas toujours faciles à découvrir. Dans cette phrase, « découvrir » signifie :

- A. Inventer      B. Déceler  
C. Créer      D. Connaître

40. IL faut souvent accuser l'entourage des athlètes. « l'entourage » veut dire :

- A. Les dirigeants et les entraîneurs      B. La famille et les amis  
C. Les dirigeants, les entraîneurs et les sportifs      D. Les copains et les parents

#### IV. Version en Chinois (15 points)

##### Les joies du labeur

Le centre de contrôle animalier d'une petite ville entreprit un jour de recenser tous les chiens de l'agglomération. Un enquêteur frappa à la porte d'une de mes amies et, apprenant qu'elle possédait un chien, lui en demanda la description.

« C'est un chien marron, » déclara-t-elle.

« Je voulais dire : de quelle race est-il ? »

« Ça, je ne sais pas. C'est un chien marron, c'est tout. »

« Sans doute pourrais-je vous aider si vous me le montriez... »

Aussitôt dit, aussitôt fait, et mon amie attendit patiemment le verdict. Au bout de quelques minutes, l'enquêteur inscrivit sur son formulaire : un chien marron. »

☆ ☆ ☆

Fondée en 1932, la compagnie où je travaille possède encore quelques machines de ses débuts. Les usines qui les ont fabriquées n'existent plus, c'est par l'expérience des anciens que se sont transmis au fil des ans les procédés d'entretien.

Un jour, nos deux directeurs décident de modifier un des vieux moteurs. Mais comment ? ils s'en savaient rien. « Je vais aller trouver un vieux-de-la-vieille pour lui demander conseil, » dit l'un d'eux.

Il revient quelques instants plus tard et, se laissant tomber dans son fauteuil, lance d'un ton las :

« Ce que j'ai découvert, c'est que les derniers vieux-de-la-vieille, c'est nous ! »

#### V. Expression écrite

Faites une composition avec 150 mots environ selon un des sujets données (15 points)

1. Mon week-end
2. Le voyage pendant mes vacances
3. L'impression de la langue française